

**FCTC**

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية  
بشأن مكافحة التبغ

## مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

FCTC/COP/10/1 Add.1

الدورة العاشرة

٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٢٣

مدينة بنما، بنما، ٢٠-٢٥ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٢٣

البند ١-١ من جدول الأعمال المؤقت

## جدول الأعمال المؤقت التكميلي

تشير أمانة الاتفاقية إلى مقترح ورد من البرازيل في ٤ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٢٣ لإضافة بند تكميلي إلى جدول الأعمال يتناول "الشواغل البيئية المتعلقة بالتبغ، تماشياً مع المادة ١٨ من اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ".

ووفقاً للمادة ٩ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، تحيل أمانة الاتفاقية، بالتشاور مع هيئة المكتب، المقترح الحالي إلى مؤتمر الأطراف للنظر فيه. ويمكن الاطلاع على الوثائق التكميلية المرافقة للمقترح الحالي، بصيغتها المقدمة من البرازيل، في الجزء المقيد للموقع الإلكتروني المخصص للأطراف.

ووفقاً للمادة ١٠ من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف، ينظر مؤتمر الأطراف في جدول الأعمال المؤقت جنباً إلى جنب مع أي جدول أعمال مؤقت تكميلي. وعند اعتماد جدول أعمال الدورات العادية، يقرر مؤتمر الأطراف ما إذا كان يتعين إضافة بنود أو حذفها أو إرجاء النظر فيها أو تعديلها.

### الإجراء المطلوب من مؤتمر الأطراف

مؤتمر الأطراف مدعو إلى النظر في جدول الأعمال المؤقت التكميلي بالإضافة إلى جدول الأعمال المؤقت للدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.

الإسهام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة: جميع أهداف التنمية المستدامة؛ ولاسيما الهدف ٣ والغاية ٣-أ.

العلاقة بخطة العمل وبند الميزانية: لا توجد.

الآثار المالية الإضافية، إن لم تكن مدرجة في خطة العمل والميزانية: لا توجد.

الوثيقة (الوثائق) ذات الصلة: FCTC/COP/10/1 و FCTC/COP/10/1(annotated)؛ النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ.